

## SECTION 1 - IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA COMPAGNIE

<b>Identificateur du produit/Nom commercial:</b>	V-100 DÉTERGENT À VAISSELLES EN POUDRE
<b>Autres moyens d'identification</b>	V-100
<b>Usage recommandé:</b>	Détergent pour lave-vaisselle commercial
<b>Restrictions d'utilisations</b>	Pour usage industriel, institutionnel et établissements alimentaires seulement.
<b>Identificateur du fournisseur initial :</b>	Chemotec (PM) Inc. 8820 Place Ray Lawson Anjou, Québec, Canada H1J 1Z2 Téléphone: (514) 729-6321; 1-800-729-6321
<b>Numéro de téléphone à composer en cas d'urgence seulement:</b>	(613) 996-6666 (CANUTEC)

## SECTION 2 - IDENTIFICATION DES DANGERS

### 2a Classification du produit selon le SIMDUT 2015- SGH (Globally Harmonized System)

**Ce produit est classé comme:**

Corrosion cutanée — catégorie 1B  
Lésions oculaires graves — catégorie 1

### 2b Éléments d'étiquetage

**Pictogramme**



**Mention d'avertissement**  
**Mention de danger**

Danger

**H314: Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux**

**Conseils de prudence:**

Ne pas respirer les poussières ou les brouillards. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter des gants de caoutchouc, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux ou du visage.

EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU ou les cheveux: Enlever immédiatement tous les vêtements

contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.  
Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Stockage : Garder sous clé.

Élimination: Éliminer le contenant et le récipient en accord avec les règlements locaux, provinciaux et fédéraux.

### SECTION 3 - COMPOSITION / RENSEIGNEMENTS SUR LES INGRÉDIENTS

Ingrédients	No. CAS	% (poids)	CLASSIFICATION GHS
Sodium carbonate ou soda ash	497-19-8	10-30	Lésions oculaires graves/Irritation oculaire, Catégorie 2
Métasilicate de sodium	10213-79-3	10-18	Corrosion cutanée/Irritation cutanée, Catégorie 1B; Lésions oculaires graves/Irritation oculaire, Catégorie 1 Toxicité pour certains organes cibles (exposition unique, Catégorie 3 Matière corrosive pour les métaux, Catégorie 1;
Troclosene sodium, dihydrate	2893-78-9	0-1	Toxicité pour certains organes cibles, exposition unique Catégorie 3. Toxicité aiguë orale, Catégorie 4; Irritation oculaire, Catégorie 2; Toxicité pour certains organes cibles, exposition unique Catégorie 3.

### SECTION 4 - PREMIERS SOINS

#### 4.a Description des premiers soins :

##### Contact oculaire:

Rincer immédiatement les yeux à grande eau, en soulevant de temps en temps les paupières supérieures et inférieures. Vérifier si la personne porte des verres de contact et dans ce cas, les lui enlever. Continuer à rincer pendant au moins 20 minutes. Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Les brûlures chimiques doivent être traitées rapidement par un médecin.

##### Contact cutané:

Rincer immédiatement la peau et les vêtements contaminés avec beaucoup d'eau. Continuer à rincer pendant au moins 20 minutes. Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Les brûlures chimiques doivent être traitées rapidement par un médecin. Laver les vêtements avant de les réutiliser. Laver soigneusement les chaussures avant de les remettre.

**Inhalation:**

Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**Ingestion:**

Laver la bouche avec de l'eau. Enlever les prothèses dentaires s'il y a lieu. En cas d'ingestion de la matière et si la personne exposée est consciente, lui donner de petites quantités d'eau à boire. Arrêter si la personne se sent malade car des vomissements peuvent être dangereux. Ne pas faire vomir sauf indication contraire émanant du personnel médical. En cas de vomissements, garder la tête basse afin d'éviter la pénétration du vomi dans les poumons. Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Les brûlures chimiques doivent être traitées rapidement par un médecin. Ne rien faire ingérer à une personne inconsciente. Assurez-vous d'une bonne circulation d'air. Détacher tout ce qui pourrait être serré, comme un col, une cravate ou une ceinture

**4.b Symptômes et effets les plus importants, aigus et retardés**

Les symptômes les plus importants sont décrits à la section 2b et à la section 11.

**Yeux:** Peut causer des dommages graves : brûlure.

**Peau:** Peut causer de graves brûlures à la peau.

**Inhalation:** Respirer des poussières ou bruines émanant du produit peut causer une irritation grave ou des brûlures aux voies respiratoires.

**Ingestion:** Peut causer des brûlures à la bouche, gorge, œsophage, estomac.

**4c Mention des éventuels soins médicaux immédiats et traitements spéciaux nécessaires**

Aucune information particulière trouvée.

**SECTION 5 - PROCÉDÉS DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE****5a Moyens d'extinction:**

Moyens d'extinction appropriés :

Eau (si possible, éviter les jets puissants), mousse universelle, produits chimiques secs, dioxyde de carbone. Le produit en lui-même ne brûle pas.

Moyens d'extinction déconseillés :

Aucune information trouvée à ce sujet.

**5b Dangers spécifiques du produit :**

Produits de combustion dangereux:

Chlore gazeux, oxydes de carbone, oxyde de soufre et autres gaz de combustion irritants.

**5c Équipements de protection spéciaux et précautions spéciales pour les pompiers :**

Procédés spéciaux de lutte contre l'incendie/équipement:

Lors d'un feu, du chlore, un gaz toxique et d'autres émanations irritantes et toxiques peuvent se produire.

Les pompiers qui combattent un incendie devraient porter un appareil de protection respiratoire autonome pour se protéger des produits irritants et toxiques libérés lors de la combustion. Déplacer les contenants des lieux d'incendie s'il n'y a pas de danger à le faire.

Un jet d'eau dirigé directement sur le produit génère beaucoup de mousse.

**SECTION 6 - MESURES EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL****6a Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence :**

Protection personnelle:

Éviter le contact avec les yeux et la peau. Assurer une aération et une ventilation suffisante. Risque de glisser en cas d'écoulement du produit.

Utiliser la protection personnelle appropriée (Voir Section 8).

**6b Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage:**

Arrêter la fuite. Pomper le produit dans des contenants pour élimination ou éponger avec une matière absorbante et placer dans un contenant pour élimination. Compléter le nettoyage en rinçant à l'eau. Attention : le plancher sera très glissant.

**6c Précautions environnementales:**

Le produit n'est pas complètement biodégradable et est corrosif. Ne pas laisser le produit s'écouler à l'égout.

<b>SECTION 7 - MANUTENTION ET ENTREPOSAGE</b>
---

**7a Procédures de manutention sécuritaire:**

Éviter le contact avec les yeux et la peau.

**7b Exigences en matière d'entreposage y compris les incompatibilités:**

Garder dans un contenant fermé hermétiquement, dans un endroit bien ventilé. Ne pas entreposer avec de la nourriture.

**7c Matériaux spéciaux d'emballage:**

Conserver dans son emballage d'origine qui est fabriqué de polyéthylène. Le produit en contact avec de l'eau peut devenir corrosif pour certains métaux.

<b>SECTION 8 - CONTRÔLES DE L'EXPOSITION ET PROTECTION INDIVIDUELLE</b>
---

**8a Paramètres de contrôle :**

	<b>VALEUR D'EXPOSITION MOYENNE PONDÉRÉE (VEMP) au Québec</b>	<b>VALEUR D'EXPOSITION DE COURTE DURÉE (VECD) / PLAFOND au Québec</b>	<b>Notations</b>
Aucun ingrédient réglementé			

**8b Mesures d'ingénierie:**

Ventilation adéquate.

**8c Mesures de protection individuelle**

Protection des voies respiratoires:

Non requis pour des applications normales. Porter un appareil respiratoire s'il y a des poussières ou un brouillard du produit présent dans l'air.

Protection de la peau et autre équipement de protection:

Des gants en caoutchouc. Des bottes imperméables en cas de fuite.

Protection des yeux / du visage:

Des lunettes de sécurité sont recommandées; une protection du visage en cas de possibilité de contact.

**Commentaires sur l'hygiène générale:**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Ne jamais manger, boire ou fumer près des postes de travail. Une bonne hygiène est recommandée après l'utilisation de ce produit.

<b>SECTION 9 - PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES</b>
--

**État physique, couleur et odeur:**

Poudre blanche avec légère odeur de chlore

**Seuil de l'odeur:**

P/D

**pH :**

Approximativement 12 (solution à 1%)

**Point de fusion/congélation:**

Sans objet

<b>Point d'ébullition:</b>	Sans objet
<b>Point d'éclair</b>	Sans objet
<b>Taux d'évaporation (n-BuAc=1) :</b>	Sans objet
<b>Inflammabilité</b>	Sans objet
<b>Limite d'inflammabilité inférieure (% par volume) :</b>	Sans objet
<b>Limite d'inflammabilité supérieure (% par volume) :</b>	Sans objet
<b>Données sur l'explosivité - Sensibilité aux chocs:</b>	Non sensible.
<b>Données sur l'explosivité - Sensibilité aux décharges électrostatiques:</b>	Non sensible.
<b>Tension de vapeur :</b>	Sans objet
<b>Densité de vapeur :</b>	Sans objet
<b>Densité relative :</b>	Sans objet
<b>Solubilité :</b>	Très soluble dans l' eau
<b>Coefficient de partage n-octanol/eau</b>	P/D
<b>Température d'auto-inflammation:</b>	P/D
<b>Température de décomposition :</b>	P/D
<b>Viscosité:</b>	Sans objet

## SECTION 10 - DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ ET STABILITÉ

<b>10a Réactivité :</b>	Sans objet lorsque utilise tel que recommandé. Le produit est incompatible avec certains matériaux : voir plus bas.
<b>10b Stabilité chimique:</b>	Stable à la température de la pièce, dans des conditions normales de manutention et d'entreposage.
<b>10c Risque de réactions dangereuses :</b>	Éviter le contact avec les acides forts et les matières comburantes fortes. Il peut aussi réagir avec des métaux légers comme l'aluminium, le zinc, etc.
<b>10d Conditions à éviter:</b>	Voir en 10c
<b>10e Matériaux incompatibles:</b>	Éviter le contact avec les acides forts, les matières comburantes fortes et les métaux légers.
<b>10f Produits de décomposition dangereux :</b>	Avec les matières comburantes fortes: un gaz toxique, le chlore; oxydes de carbone et d'azote. Avec les acides forts : un gaz toxique, le chlore; chaleur et vapeurs d'eau. Avec les métaux légers, dégagement d'hydrogène un gaz inflammable et explosif.

## SECTION 11 - PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES

<b>Voies d'absorption probables:</b>	Yeux et ingestion.
<b>Yeux:</b>	Produit corrosif. Peut causer des brûlures, de l'irritation, des rougeurs, du larmolement et une sensation de brûlure.
<b>Peau:</b>	Peut causer une irritation grave, des brûlures et la nécrose de tissus cutanés.
<b>Inhalation:</b>	Respirer des poussières ou un brouillard émanant du produit peut causer maux de tête, nausée, vomissement, étourdissement. Brûlure possible des voies respiratoires.
<b>Ingestion:</b>	Peut causer une brûlure à la bouche, la gorge, l'œsophage et l'estomac.
<b>Cancérogénicité :</b>	Aucun ingrédient n'est énuméré par IARC comme étant soupçonné d'être cancérigène.
<b>Tératogénicité, mutagénicité et autres effets sur la reproduction :</b>	Négatif dans les tests de mutagénicité

<b>Sensibilisation de la peau :</b>	Les ingrédients ne sont pas sensibilisants.
<b>Sensibilisation des voies respiratoires :</b>	P/D
<b>Matières synergiques :</b>	P/D
<b>Autres dangers importants:</b>	P/D

**Données toxicologiques:** Estimation de la toxicité aiguë: la DL<sub>50</sub> est supérieure à 4,000 mg/kg, (oral, rat); nos produits ne sont pas testés sur des animaux.

Ingrédients	DL <sub>50</sub> (voie, espèce)	CL <sub>50</sub> # heures (espèce)
Carbonate de sodium	4,090 mg/kg (oral, rat) 2,210 mg/kg (dermal, lapin)	Non disponible
Métasilicate de sodium	1,153 mg/kg (oral, rat)	Non disponible
Troclosene sodium, dihydrate	1671 mg/kg (oral, rat)	Non disponible

**Voir Section 3 pour plus de renseignements.**

## SECTION 12 - DONNÉES ÉCOLOGIQUES

### 12a Écotoxicité :

TOXICITÉ (Poisson)	Valeur	Temps d'exposition	Méthode
Carbonate de sodium	Truite et saumon: 68-80 mg/L	96H	Non disponible
Troclosene sodium, dihydrate	Truite arc-en-ciel >2100 mg/L	96H	Non disponible
Métasilicate de sodium	Leuciscus idus >146 mg/L	48H	Non disponible

TOXICITÉ (Daphnia)	Valeur	Temps d'exposition	Méthode
Carbonate de sodium	>146mg/L	24H	Non disponible
Troclosene sodium, dihydrate	EC50 > 230 mg/L	48H	Non disponible
Métasilicate de sodium	LC50 3,8-6,2 mg/L EC50 >146 mg/L	24H	Non disponible

TOXICITÉ (Algues)	Valeur	Temps d'exposition	Méthode
Carbonate de sodium	Selenastrum EC50 230 mg/L	96H	Non disponible
Troclosene sodium, dihydrate	Navicula pelliculosa EC50 > 5000 mg/L	96H	Non disponible
Métasilicate de sodium	Desmodesmus subspicatus 207 mg/L	72H	Non disponible

**12b Persistance et biodégradation :** Le produit n'est pas complètement biodégradable.

**12c Potentiel de bioaccumulation :** Le produit n'est probablement pas bio accumulatif.

**12d Mobilité dans le sol :** Non disponible

**12e Autres effets nocifs** Aucune information pertinente trouvée

## SECTION 13 - CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

Éliminer selon les règlements fédéraux, provinciaux et municipaux. Les contenants sont recyclables ou réutilisables.

## SECTION 14 - RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU TRANSPORT

### Renseignements sur le transport de marchandises dangereuses (TMD) au Canada :

Non réglementé.

Numéro UN:	S/O
Appellation réglementaire:	S/O
Classe de danger :	S/O
Groupe d'emballage :	S/O
Dangers environnementaux:	S/O
Transport en vrac:	S/O
Précautions spéciales :	S/O

## SECTION 15 - RENSEIGNEMENTS SUR LA RÉGLEMENTATION

### Au Canada

#### Renseignements SIMDUT:

Ce produit a été classifié en accord avec les critères du Règlement sur les produits dangereux (RPD) et cette fiche de données signalétiques (FDS) contient tous les renseignements requis par le RPD.

**Classification SIMDUT 2015 : voir section 2a**

**Information CEPA:** Tous les ingrédients se retrouvent sur la LIS

## SECTION 16 - AUTRES RENSEIGNEMENTS

**Date de révision :** 2016-04-28

#### Références:

1. Les informations fournies par le fournisseur et/ou le fabricant.
2. Règlement sur la santé et la sécurité du travail du Québec
3. International Agency for Research on Cancer Monographs
4. The European Chemicals Agency (ECHA) website.

#### Abréviations:

ACGIH	American Conference of Governmental Industrial Hygienists
CAS	Chemical Abstract Service
CEPA	Canadian Environmental Protection Act
CL	Concentration létale
cps	Centipoises
DL	Dose létale
HMIS	Hazardous Material Information System
HSDB	Hazardous Substance Data Bank
IARC	International Agency for Research on Cancer
LIS	Liste intérieure des substances

NFPA	National Fire Protection Association Health
NIOSH	National Institute for Occupational Safety and Health
NTP	National Toxicology Program (U.S.A.)
OSHA	Occupational Safety and Health Administration (U.S.A.)
P/D	Pas Disponible
PEL	Permissible Exposure Limit
S/O	Sans Objet
SIMDUT	Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail
TLV	Threshold Limit Value

Fin de la Fiches de données de sécurité